

LAMBERTO FONT, Pbro.



PRIMER MISAL  
DE LOS NIÑOS  
QUE AMAN A JESÚS

M. M. M. A.

LAMBERTO FONT., Pbro.  
Canónigo de Canarias

# PRIMER MISAL

de los niños que aman

a

## JESÚS



Ilustraciones de C. CIRICI

TERCERA EDICIÓN

I. G. SEIX Y BARRAL HNOS., S. A. - EDITORES  
Provenza, 219 - Barcelona

AMIGOS DEL CATECISMO  
Condal, 27

1948

Nihil obstat.  
El Censor,  
*Deogracias Rodríguez, Canónigo*

Las Palmas de Gran Canaria,  
9 septiembre de 1947

Imprimase.

† ANTONIO, Obispo de Canarias

Por mandato de Su Excia. Rdma. el Obispo, mi Señor  
*Román Navarro, Canciller Secretario*

## ¡NIÑOS QUE AMÁIS A JESÚS!

*Un Sacerdote que mucho ama vuestras almas, ha compuesto para vosotros este "Primer Misal". Va dedicado a Jesús Niño, vuestro mejor Amigo. El "Primer Misal" os enseñará a amar a Dios y a ser buenos cristianos. ¡Asistid siempre a la Santa Misa! ¡No olvidéis vuestro Misal!*

EL AUTOR

El niño que ama  
a Jesús  
asiste a la Santa Misa





Los ángeles en el cielo  
aman y sirven a  
Jesús.

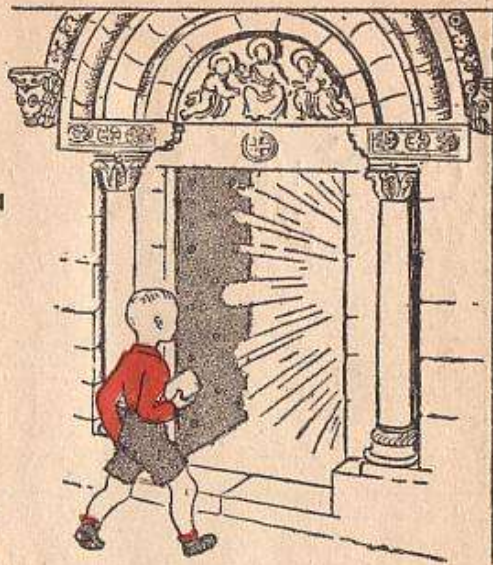


Como los ángeles en el cielo,  
yo quiero,  
aquí en la tierra,  
amar y servir a  
Jesús.

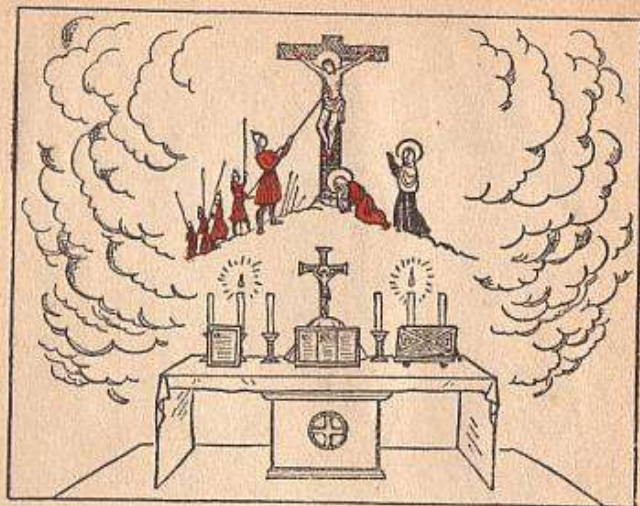


Jesús ama mucho a los niños.  
Cuando vivía aquí en la tierra,  
los niños iban a Él.  
Y Jesús decía a los Apóstoles y  
discípulos que le acompañaban:  
«Dejad que los niños  
vengan a Mí».

La  
Iglesia  
es la  
casa  
que  
Jesús  
tiene  
en la  
tierra.



Jesús me dice  
que vaya a Él.  
Yo quiero, pues, ir  
a Jesús;  
por esto voy a su casa.



Jesús murió aquí en la tierra,  
en el Calvario,  
por la salvación de los hombres.

Esta muerte  
es el sacrificio  
de Jesús.

En la Iglesia, que es  
la casa de Jesús,  
reviviré el sacrificio  
del Calvario,  
asistiendo a la Santa Misa.  
Por ella Jesús me concederá  
la gracia de pagar  
la deuda de mis pecados y

todo lo que ne-  
cesito  
para  
ser  
bueno.  
Señor,  
dame  
mucho  
devo-  
ción.



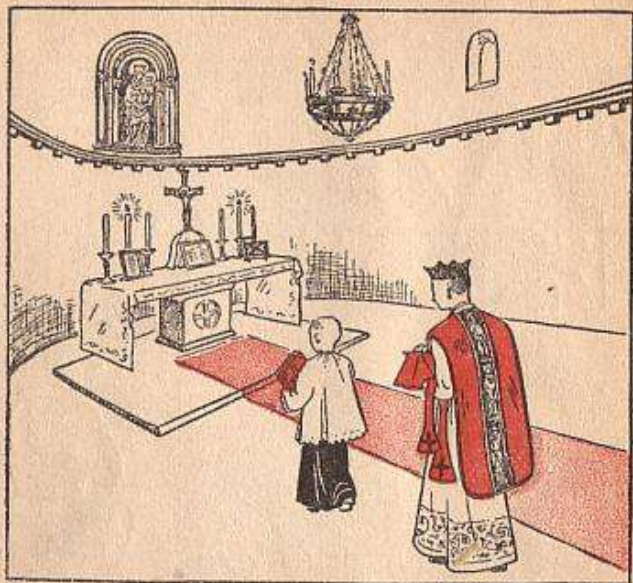


Jesús vive ahora  
en el cielo  
y en la  
Santa Hostia.



¡Jesús mío  
que estás vivo  
en este Altar!  
Te amo  
y te adoró  
con todo mi corazón.





El Sacerdote sale de la sacristía  
y va al Altar  
a celebrar la Santa Misa,  
para renovar y ofrecer a Dios  
el sacrificio de Jesús.

Con el Sacerdote  
voy a renovar  
y a  
ofrecer  
a mi Dios  
el sacrificio  
de Jesús.



PRIMERA PARTE DE LA SANTA MISA

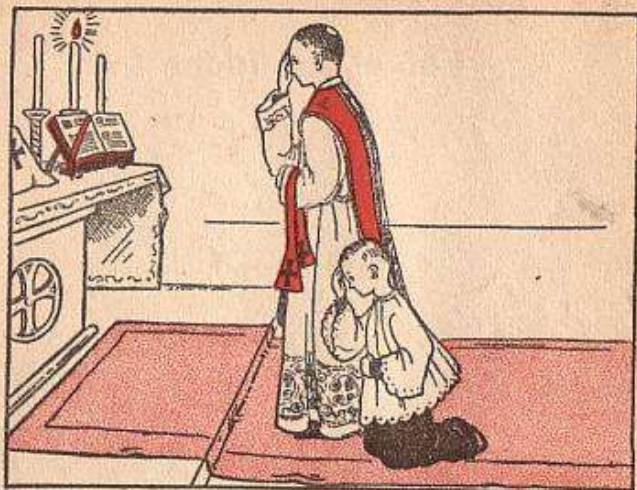
**ACTOS DE PREPARACIÓN  
A LA SANTA MISA**

En esta primera parte,  
el Sacerdote  
se prepara  
y ruega a Dios  
que le ayude  
para  
que sepa ofrecer con amor  
el sacrificio de Jesús.



Con el Sacerdote  
voy a rogar  
al Señor.  
Cuando rezo,  
hablo con Jesús.



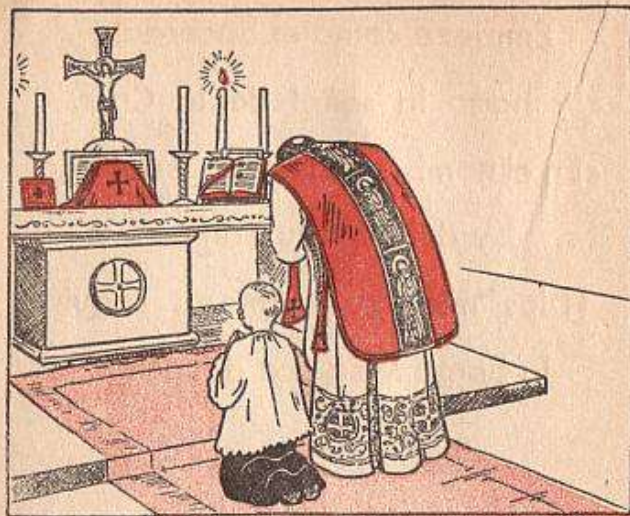


**ORACIONES DEL SACERDOTE AL PIE  
DEL ALTAR**

El Sacerdote al empezar hace  
la señal de la Cruz.  
Pide a Dios la gracia de  
decir bien la  
Santa Misa.

Empiezo como el Sacerdote  
y hago la señal de la Cruz.  
«En el nombre del Padre y del Hijo  
y del Espíritu Santo»  
¡Dios mío! Ayúdame a seguir  
la Santa Misa con devoción.





## EL YO PECADOR O CONFESIÓN GENERAL

El Sacerdote pide perdón  
de sus pecados  
al Señor.

Quiere acercarse a Jesús  
sin la menor falta.

Te pido perdón, Señor, de los pecados  
que he cometido.

Virgen María, San Miguel Arcángel,  
San Juan Bautista, San Pedro, San Pablo  
y todos los Santos,  
ayudadme.

Yo  
no quiero  
pecar  
más.



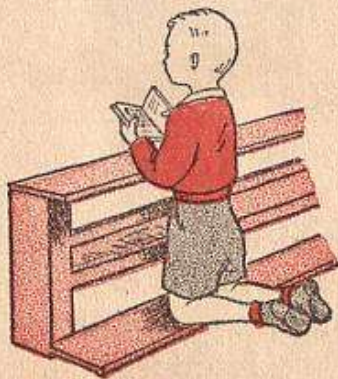
Puedes, decir, si quieres, las mismas palabras del Sacerdote:  
«Yo pecador, me confieso a Dios todopoderoso, a la bienaventurada  
siempre Virgen María, al bienaventurado San Miguel Arcángel, al bien-  
aventurado San Juan Bautista, a los santos Apóstoles San Pedro y San  
Pablo, a todos los Santos y a Vos, Padre, que pequé gravemente con el  
pensamiento, palabra y obra, por mi culpa, por mi culpa, por mi grandí-  
sima culpa. Por tanto, ruego a la bienaventurada siempre Virgen María,  
al bienaventurado San Miguel Arcángel, al bienaventurado San Juan  
Bautista, a los santos Apóstoles San Pedro y San Pablo, a todos los  
Santos y a Vos, Padre, que rogéis por mí a Dios nuestro Señor».



### INTROITO Y KYRIE ELEISON

El Sacerdote sube y besa el Altar.  
Lee después el Introito  
o entrada de la Santa Misa.  
Dice también el Kyrie eleison.  
Pide a Dios y a los Santos,  
su ayuda y socorro  
para él y para nosotros.

Voy a pedir con el Sacerdote  
por todo el mundo.  
Padre todopoderoso,  
Señor mío Jesucristo,  
Espíritu Santo Consolador,  
tened compasión  
de todos los hombres,  
de todos los niños.  
Así sea.





## GLORIA

Jesús nació el día de Navidad  
en el portal de Belén:  
los ángeles cantaban el Gloria  
y le adoraban.



También le  
adoraron los  
niños

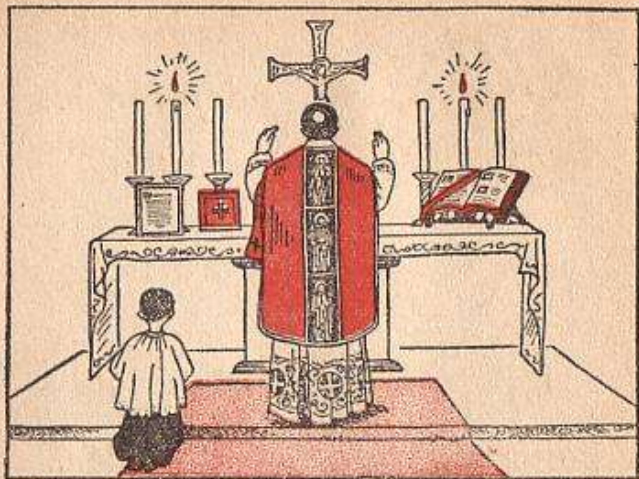
los  
pastores



de  
Belén...

y los Magos  
de Oriente.





## GLORIA

Ahora el Sacerdote  
adora a Jesús y repite  
en la Santa Misa, como en Belén,  
el mismo canto  
del Gloria de Navidad.

## GLORIA

También yo quiero adorar a Jesús  
y como los ángeles, los pastores  
y los Magos, voy a decirle:  
Gloria a Dios en el cielo  
y en la tierra.



Te alabamos,  
te  
bendecimos,  
te adoramos  
¡oh Jesús!  
Con el Padre  
y el  
Espíritu Santo  
Amén.



SEGUNDA PARTE DE LA SANTA MISA  
**INSTRUCCIÓN**



El Sacerdote va a pedir gracias  
al Señor  
por nosotros  
y por todos los hombres.  
Va a enseñarnos también  
lo que debemos  
saber  
para ser amigos de  
Jesús.

¡Dios mío!

hablad.

Yo os escucharé

atentamente.

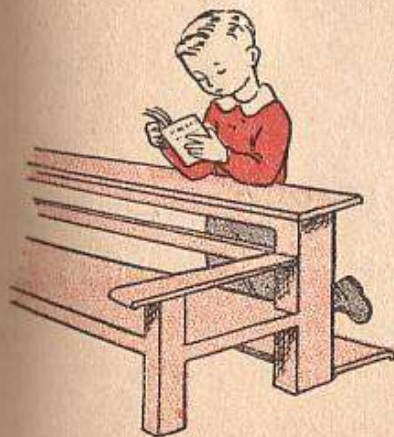




### ORACIONES

El Sacerdote pide a Dios  
todo lo que necesitan  
para ser buenos  
los niños  
y todo el mundo.

¡Oh Dios mío! Padre bondadoso  
que todo lo puedes,  
concédenos lo que pide  
por nosotros el Sacerdote  
en unión con Jesús  
que vive y reina contigo



y con el  
Espíritu  
Santo,  
por los  
siglos  
de los  
siglos.



## EPISTOLA

Jesús nos dejó a los Apóstoles  
para enseñar y predicar  
lo que Él enseñaba  
y predicaba.

Los Apóstoles  
predicaron,  
y algunos  
escribieron,  
para



enseñarla, la doctrina de Jesús.



El Papa,  
los Obispos  
y los  
Sacerdotes

— nuestros amigos — enseñan lo  
que predicaron  
los Apóstoles,  
como les  
mandó Jesús.





## EPÍSTOLA

El Sacerdote lee ahora en la Misa  
una de las cartas  
que los Apóstoles enviaron  
a los primeros cristianos.

Jesús nos manda:

Amar a Dios, a nuestros padres,  
a nuestros maestros, a nuestros  
compañeros y a todo el mundo.

Los Apóstoles lo escribieron  
y el Sacerdote lo lee en la Misa.  
Yo quiero cumplirlo fielmente.





### EVANGELIO

Fué el mismo Jesús quien nos  
enseñó  
las verdades que aprendo  
en el Catecismo.



Jesús en su paso por  
la tierra,  
curó ciegos,  
cojos, mudos  
y resucitó muertos.  
Son los milagros de Jesús.



## EVANGELIO

En el Evangelio  
se explica  
lo que enseñó Jesús,  
los milagros que Él hizo  
y toda su vida.  
El Sacerdote ahora lo lee.

## EVANGELIO

¡Oh, cuánto me gusta la historia  
de Jesús!  
Yo quiero aprender toda la vida  
de mi dulce Salvador.



En aquel tiempo: Entró Jesús en una barca, acompañado de sus discípulos. Y he aquí que se levantó una tempestad tan fuerte en el mar que las olas cubrían la barca; mas Jesús estaba durmiendo. Y acercándose a Él sus discípulos, le despertaron diciendo: Señor, sálvanos, que perecemos. Díceles Jesús: ¿Qué teméis, ¡oh! hombres de poca fe? Entonces, puesto en pie mandó a los vientos y a la mar que se apaciguaran, y siguióse una gran bonanza.

(Evangelio del Dom. IV después de la Epifanía — San Mateo VIII-24-27)

## C R E D O



Las verdades que predicó  
Jesucristo



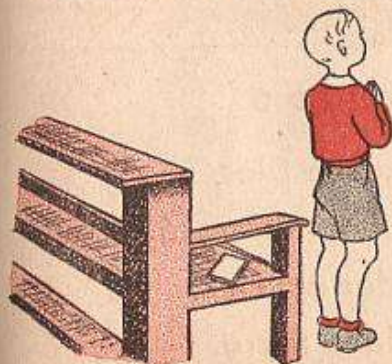
y enseñaron  
los Apóstoles y que han creído  
siempre todos los cristianos

son las mismas  
verdades que se  
encuentran en el



Credo.

Ahora las dice el Sacerdote con  
todo fervor.



Con el  
Sacerdote,  
también  
yo diré:





### C R E D O

Creo en Dios,  
Padre todopoderoso.  
Criador del cielo  
y de la tierra.

Y en Jesucristo,  
su único Hijo,  
nuestro Señor:

que fué  
concebido por  
obra y gracia del Espíritu Santo;  
nació de Santa María Virgen,  
padebió debajo del poder

de Poncio Pilato,  
fué crucificado,  
muerto  
y sepultado;  
descendió  
a los infiernos,





al tercer día  
resucitó  
de entre los  
muertos;

subió a los cielos;

está  
sentado

a la diestra de



Dios Padre todopoderoso;

desde allí ha  
de venir a juzgar  
a los vivos  
y a los muertos.



Creo en el  
Espíritu Santo,



en la Santa Madre  
Iglesia Católica,  
Apostólica,  
Romana;

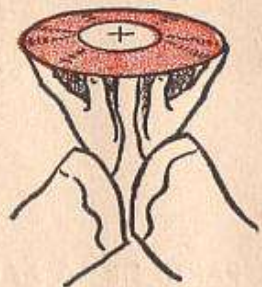


la comunión de los Santos;  
el perdón de los pecados;  
la resurrección  
de la carne; la  
vida perdurable.  
Amén.



TERCERA PARTE DE LA SANTA MISA

**OFERTORIO**



El Sacerdote ofrece  
el pan y el vino  
y se entrega  
enteramente  
a Dios.

Entregaré ahora  
al Señor,  
por manos  
del Sacerdote,  
todo mi corazón.





### OFERTORIO

El Sacerdote ofrece  
el pan y el vino,  
que se convertirán  
en el Cuerpo y Sangre  
de Jesús.

Con el pan y el vino  
que el Sacerdote ofrece,  
yo te ofrezco, Dios mío,  
todas las Misas del mundo,  
y todo lo que haga  
en el día de hoy.





### LAVABO

El Sacerdote lava sus manos  
para poder tocar más dignamente  
la Santa Hostia.

Pide además al Señor,  
que sean santas todas sus obras,  
y sepa amar más y más a Dios.

Jesús poderoso,  
ayúdame a tener siempre mi alma  
pura y limpia  
de todo pecado y de todo lo que  
te pueda ofender.





### ORATE, FRATRES

El Sacerdote  
vuelto hacia nosotros  
nos pide  
que roguemos con él  
a la Santísima Trinidad.

Voy a rogar contento  
con el Sacerdote,  
y diré al Señor:

«Aceptad, Trinidad Santísima,  
esta Misa que os ofrezco en honor  
y gloria vuestra,  
de la Virgen, nuestra Madre,



de todos los  
Santos y en  
bien mío  
y de todos  
los hombres».

CUARTA PARTE DE LA SANTA MISA  
**CONSAGRACIÓN**





El Sacerdote  
convertirá  
el pan y el vino  
en el Cuerpo y Sangre  
de Jesús.

En estos momentos solemnes  
estaré todavía con mayor devoción  
y adoraré el Cuerpo y Sangre  
de Jesús.





### PREFACIO Y SANCTUS

El Sacerdote, devotamente,  
con los Ángeles y Santos,  
da gracias  
a Dios  
por todos los favores  
recibidos  
de su bondad.

Yo también, con el Sacerdote,  
con los Ángeles y los Santos,  
diré humildemente:  
«Santo, santo, santo Dios,  
gracias por todo  
lo que me has dado.  
Bendito sea el que viene  
en el nombre del Señor.»





### **MEMENTO DE VIVOS**

Ahora el Sacerdote  
ruega por mí,  
por todos  
los que asisten  
a la Santa Misa y  
por todo el mundo.

¡Dios mío! Te ruego por el Papa,  
por nuestro Obispo,  
por nuestros Sacerdotes,  
por nuestra amada España.

También te pido por mis padres,  
por mi familia, por los enfermos,

por todos

los niños,

por todos los

pecadores,

por todos los

hombres

de la tierra.





### CONSAGRACIÓN DE LA HOSTIA

Jesús, en la vigilia de su muerte,  
cenó con los Apóstoles.  
Después de la cena, tomó pan  
y lo bendijo diciendo:  
«Este es mi Cuerpo»  
y el pan se convirtió  
en el Cuerpo de Jesús.  
«Haced esto en memoria mía»  
les dijo nuestro amable Redentor.



### CONSAGRACIÓN DE LA HOSTIA

El Sacerdote  
cumpliendo  
el mandato  
que recibieron los Apóstoles,  
va a hacer de nuevo  
lo mismo que hizo Jesús.



### CONSAGRACIÓN DE LA HOSTIA

Y dice el Sacerdote:  
«Este es mi **Cuerpo**»  
y el pan de la Hostia  
ya no es pan.  
¡Es mi amado Jesús!

### ELEVACIÓN DE LA HOSTIA



Jesús mío,  
creo,  
estoy cierto,  
de que  
estás en la Santa Hostia.

Te adoro en todo  
momento, Santísimo  
Sacramento.

¡Señor  
mío  
y Dios mío!



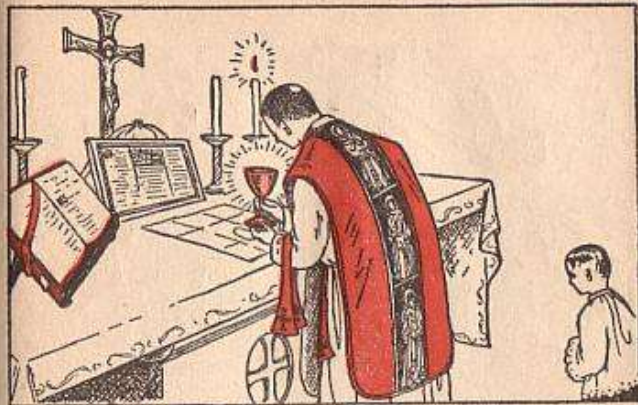


### CONSAGRACIÓN DEL VINO

En la misma cena Jesús  
después del pan,  
tomó el cáliz de vino  
y dijo:

«Esta es mi Sangre».

Y fué la Sangre de Jesús.



### CONSAGRACIÓN DEL VINO

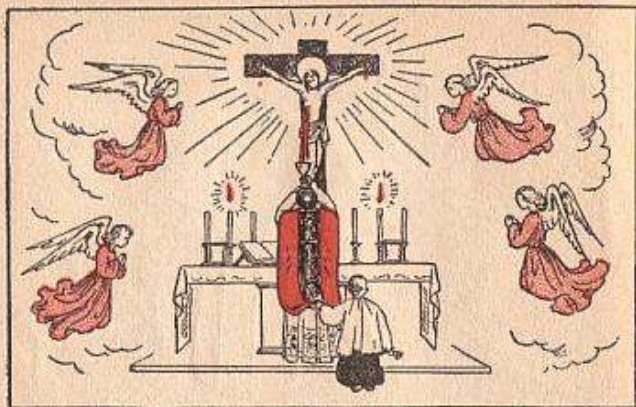
Como hizo entonces Jesús,  
dice ahora el Sacerdote:

«Este es el cáliz de mi Sangre»

y el vino del cáliz

se convierte

en la Sangre de Jesús.



### ELEVACIÓN DEL CÁLIZ

La misma Sangre que derramó  
Jesús en el Calvario,  
es la Sangre  
que está en el cáliz.  
El Sacerdote lo eleva ahora  
para que lo adoremos.

### ELEVACIÓN DEL CÁLIZ



Jesús mío,  
creo,  
estoy cierto,  
que tu Sangre  
está en el

cáliz, y con tu Sangre está tu  
Cuerpo todo entero.

¡Sangre

de

Jesús

lávame,

purifícame, sálvame!





### OFRENDA

Jesús está ahora en la Hostia sobre el Altar.

El Sacerdote ofrece  
a Dios Padre su Divino Hijo.

Con la Santa Misa adoramos a Dios, le damos  
gracias de sus favores, le pedimos los  
auxilios que necesitamos para ser buenos.

Él perdona la deuda  
de nuestros pecados y nos concede  
la alegría de recibirlo,  
por la Comunión, en nuestro corazón.

¡Dios mío! te ofrezco a Jesús,  
sus llagas sacratísimas,  
todo lo que Él sufrió,  
y todo lo que yo, en mi vida,  
tenga que sufrir.

Concédeme, por la Santa Misa,  
Señor,

las gracias que necesito  
para amarte  
y no ofenderte jamás.







### **MEMENTO DE DIFUNTOS**

La Santa Misa  
es el medio más eficaz  
de rogar por los muertos.  
Por esto el Sacerdote  
ruega ahora  
por los difuntos.

¡Jesús!

¡Mi buen Jesús!

Sé bondadoso

con las almas del purgatorio.

Purifícalas de sus pecados

con tu Sangre,

para que

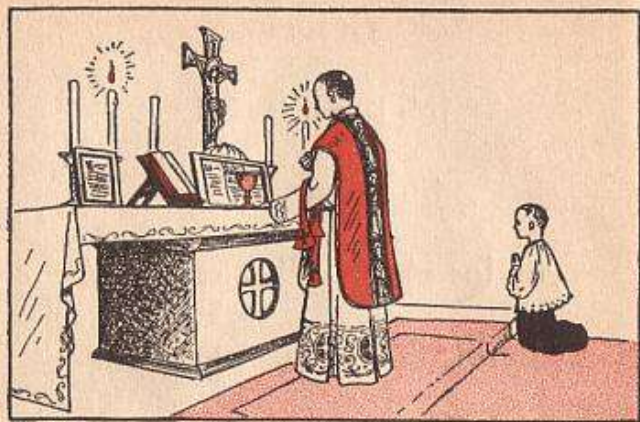
entren pronto

en la gloria

celestial.



Di ahora interiormente los nombres de las personas difuntas por las cuales quieras especialmente rogar.



**ORACIÓN POR TODOS LOS FIELES  
DE LA IGLESIA**

En este momento el Sacerdote  
ruega  
por todos los fieles  
de la Iglesia.  
Aun por los pecadores  
que se apartan  
de Jesús.

Por tu gran bondad  
perdónanos,  
Señor,  
nuestros pecados,  
y ten compasión  
de todos los que se apartan  
de tu amor.



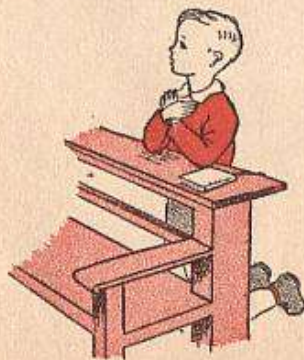


### PEQUEÑA ELEVACIÓN

El Sacerdote glorifica ahora  
a la Santísima Trinidad,  
y ofrece al Padre Eterno,  
en unión del Espíritu Santo,  
el Cuerpo y Sangre de Jesús.

Por este Cuerpo y Sangre de Jesús  
que te ofrece el Sacerdote  
sea a ti, ¡oh, Señor!,  
Dios Padre omnipotente,  
en unión del Espíritu Santo,  
todo honor y gloria  
por los siglos de los siglos.

Amén.



QUINTA PARTE DE LA SANTA MISA  
**PREPARACIÓN A LA COMUNIÓN**



Por medio  
de la Comunión,  
Jesús se unirá  
estrechamente  
con el Sacerdote.

Y por la Comunión,  
Jesús mío,  
¿no quieres venir  
a mi corazón?  
Lo deseo  
con toda mi alma.

Ven.





### PADRE NUESTRO

Fué el mismo Jesús quien nos enseñó el Padre nuestro que el Sacerdote dice ahora en la Santa Misa. También yo voy a rezarlo con el Sacerdote.



Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea el tu nombre: venga a nos el tu reino: hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo. El pan nuestro de cada día dánosle hoy, y perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores: y no nos dejes caer en la tentación: mas líbranos de mal. Amén.



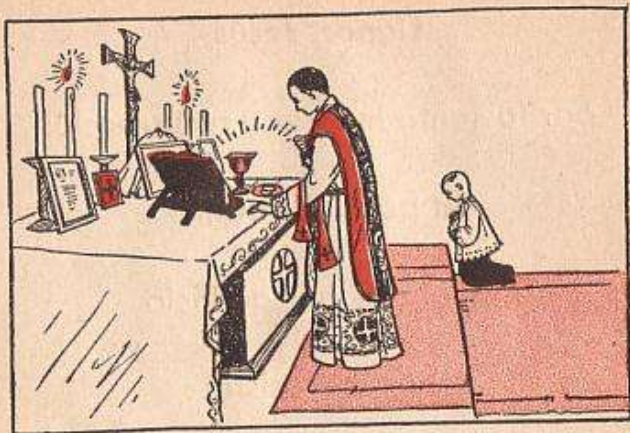


### FRACCIÓN DE LA HOSTIA

El Sacerdote divide  
en dos partes la Santa Hostia.  
Recuerda la muerte de Jesús  
que abrió a los hombres  
las puertas del cielo  
e hizo brotar  
una fuente de gracias  
para nuestra salvación.

Danos, Jesús,  
por tu santa muerte y resurrección  
la paz verdadera  
que con tu sacrificio  
nos mereciste.





### AGNUS DEI

El Sacerdote ruega,  
en este momento a Jesús,  
que, como manso cordero,  
vuelve a sacrificarse  
por los hombres  
en la Santa Misa.

Jesús mío,  
cordero de Dios,  
que borras los pecados del mundo,  
ten piedad de nosotros,  
y haz que los hombres  
se amen siempre  
más y más.







**SEÑOR, YO NO  
SOY DIGNO**

El Sacerdote  
va a  
comulgar;

pero antes repite con humildad  
las palabras que dijo a Jesús  
aquel soldado, centurión,  
cuando Jesús  
quería ir a su casa:  
«Señor, yo no soy digno  
de que vengas a mí».

También yo voy a comulgar.  
«Señor mío, yo no soy digno  
de que entréis en mi morada;  
mas decid una sola palabra,  
y mi alma quedará sana.»

El Cuerpo  
de nuestro Señor Jesucristo  
guarde mi alma para la vida eterna.  
Amén.





### LA COMUNIÓN

Lo mismo que hizo Jesús con los Apóstoles, hace ahora el Sacerdote con los cristianos al darles la Comunión, que es el alimento de nuestra alma.



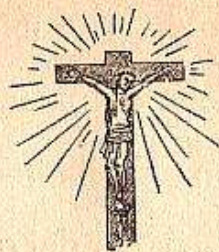
Creo, Jesús mío,  
que estás presente  
en el Santísimo  
Sacramento del altar.

Me siento feliz  
al recibirte en mi corazón.



Si no comulgas, haz  
la Comunión  
espiritual y di:

Jesús mío  
hoy no puedo  
recibirte,  
pero lo deseo  
con gran fervor.  
Ven a mi corazón, que  
yo te amo  
y quiero amarte  
cada día más.



### ORACIONES PARA DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Alma de Cristo, santifícame.

Cuerpo de Cristo, sálvame.

Sangre de Cristo, embriágame.

Agua del costado de Cristo, purifícame.

Pasión de Cristo, confórtame.

¡Oh buen Jesús! óyeme.

Dentro de tus llagas escóndeme.

No permitas que me aparte de Ti.

Del maligno enemigo defiéndeme.

En la hora de mi muerte llámame.

Y mándame ir a Ti.

Para que con tus Santos te alabe.

Por los siglos de los siglos. Amén.

### ORACIÓN A JESÚS CRUCIFICADO

Miradme, oh mi amado y buen Jesús, postrado en vuestra presencia, os ruego y suplico con el mayor fervor imprimáis en mi corazón vivos sentimientos de fe, esperanza y caridad, verdadero dolor de mis pecados y propósito firmísimo de la enmienda, mientras que yo, con todo el afecto y compasión de que mi alma es capaz, considerando y contemplando vuestras cinco llagas, teniendo presente lo que de Vos cantaba el santo profeta David: «Taladraron mis manos y mis pies, y contaron todos mis huesos».

Indulgencia plenaria al que después de haber confesado y comulgado, rece esta oración delante de alguna imagen de Cristo crucificado, rogando por las intenciones del Santo Padre.

### ORACIÓN DE SAN IGNACIO

Tomad, Señor, y recibid toda mi libertad, mi memoria, mi entendimiento y toda mi voluntad, todo mi haber y poseer. Vos me lo disteis, a Vos, Señor, lo torno; todo es vuestro; disponed a toda vuestra voluntad. Dadme vuestro amor y gracia que esto me basta.

Ahora, entra dentro de tu corazón, habla con Jesús que está contigo y pídele, con todo fervor, por ti, por tus padres, amigos y bienhechores. No te olvides de rogar por las almas del purgatorio, por los agonizantes, por la conversión de los pecadores. Hazle presente todos tus deseos, aspiraciones, y tus necesidades de todas clases, aprovechamiento en el Catecismo, en el estudio..... todo lo que quieras, pero especialmente pídele que te conceda la gracia, este auxilio divino que te dará fuerzas para cumplir todo lo que te manda la Iglesia y amar a Dios de todo corazón. Pídele mucho; no te canses de pedir. Cuanto más pidas, más demostrarás que amas a Jesús.

SEXTA Y ÚLTIMA PARTE DE LA SANTA MISA

**ACCIÓN DE GRACIAS**

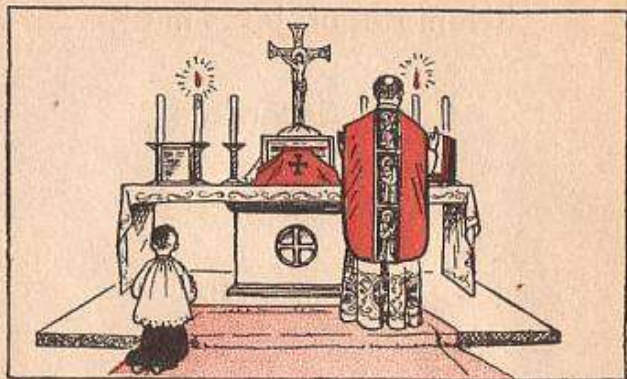


El Sacerdote  
dará gracias  
a Dios  
por el gran favor  
que le acaba de conceder.

¡Heme aquí, Jesús mío!

Con el Sacerdote  
voy a darte gracias  
de la Santa Misa  
y de la Sagrada Comunión.





### ÚLTIMAS ORACIONES

El Sacerdote lee en  
el Misal  
las últimas oraciones.  
Da gracias  
al Señor  
por haber recibido a Jesús.

Dios mío omnipotente,  
que acabas de concederme  
con la Santa Comunión  
tan gran favor,  
gracias rendidas te doy  
con todo mi pobre corazón.  
Ahora, siempre  
y por todos los siglos.  
Amén.

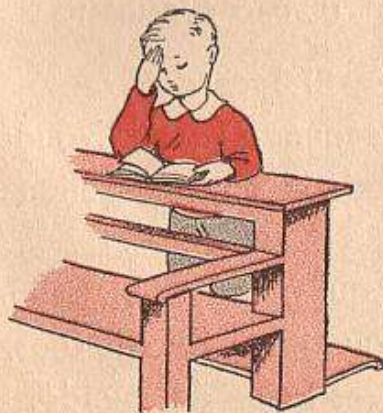


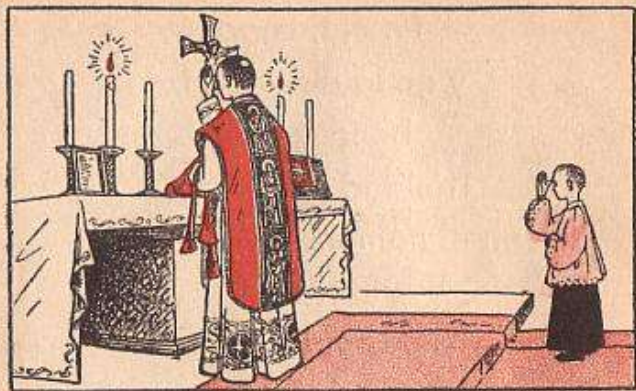


## BENDICIÓN

El Sacerdote  
me bendice  
en nombre  
de la  
Santísima Trinidad.

En el tiempo  
y en la eternidad,  
bendícenos  
Trinidad Santísima,  
en el nombre del Padre,  
y del Hijo  
y del Espíritu Santo.  
Así sea.





### ÚLTIMO EVANGELIO

El Sacerdote lee  
por segunda vez el Evangelio,  
donde están las enseñanzas  
de Jesús.

Aquí nos dice el Señor  
que Jesús, Hijo de Dios,  
es la luz del mundo.

Jesús mío, que has venido a la tierra  
para salvarnos  
y hacernos hijos de Dios:  
no me dejes de tu mano.  
Hazme bueno y obediente  
durante toda mi vida  
y especialmente en el día de hoy.

